СВАБОДА, РОЎНАСЦЬ, БРАТЭРСТВА

# Беларускі Усход

№ 4 (51)
субота
28 мая
1994 г.

ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!

РЭСПУБЛІКАНСКАЯ
ДЭМАКРАТЫЧНАЯ
НЕЗАЛЕЖНАЯ
ГАЗЕТА

Кошт у розніцу 300 руб.

Тэлепраграма — на 3-й старонцы

● ІДЗЕ ПЕРАДВЫБАРНАЯ КАМПАНІЯ

## ХТО Б У ПРЭЗІДЭНТЫ ПАЙШОЎ?

(Асабістае меркаванне)

Большасць наменклатурных работнікаў ад райвыканкамаўскіх да саўмінаўскіх дзьмуюць у адну дудку з В.Кебічам і аднадушна даводзяць, што прэзідэнтам павінен быць чалавек, які прайшоў усе наменклатурныя савецка-гаспадарчыя ступені, ведаў добра эканоміку і арганізацыю вытворчасці, быў бы нейкім універсалам. Як той Хрушчоў, што лез і ў кукурузу, і ў электратэхніку, і ў навуку... і-і-і.

— Як жа Пазняк будзе кіраваць дзяржавай, калі ён скончыў тэатральна-мастацкі інстытут і ўсяго на ўсяго кандыдат навук і працуе проста старэйшым супрацоўнікам у Інстытуце гісторыі? Хай сабе там капаецца ў помніках археалогіі і архітэктуры Сярэднявечча. Куды ён лезе ў палітыку, які з яго прэзідэнт? — сцвярджаюць яны. На іх думку ў прэзідэнты гадзіцца той, хто скончыў ВПШ і атрымаў добрую бюракратычную вывучку, прайшоўшы наменклатурную лесвіцу ад ніжняй да самай верхняй ступенькі. А такі сярод кандыдатаў у прэзідэнты — адзіны чалавек, Вячаслаў Кебіч.

В.Кебіч прынародна заяўляе, што толькі ён можа гаварыць з крамлёўскімі тузамі «на роўных».

Лухта! Той, хто прайшоў, як Кебіч, усю наменклатурна-бюракратычную лесвіцу, ужо не здольны перабудавацца, ён не вырвецца з той глыбокай каляіны, у якую ўграз абедзьвума нагамі.

Кіраваць дзяржавай трэба па новаму, з розумам, з думкай пра дабрабыт народа.

Каб быць кіраўніком дзяржавы, трэба быць далёкім ад былой наменклатурнай каляіны. Кіраўніку дзяржавы, прэзідэнту, трэба мець не вэпэшаўскую вывучку, а цвярозы розум, мудрасць, ён павінен быць валявым чалавекам, валодаць дзяржаўным мысленнем, аналітычным складам розуму, прадбачыць развіццё грамадства далёка наперад, развіццё падзей у краіне і ў свеце, вобразна кажучы — бачыць тое, што часам закрыта, цвёрда і неадступна стаяць на варце нацыянальных інтарэсаў.

Кіраўнік дзяржавы ўсю сваю энергію павінен аддаваць служэнню народу і не скваліцца на асабістую нажыву і хабар.

Кіраваць жа галінамі гаспадаркі не яго справа. Гэта — абавязак прафесійнага ўрада, міністраў усіх галін народнай гаспадаркі, якім гэта справа даручана.

Мудрасць кіраўніка дзяржавы — у падборцы каманды вышэйшага рангу — Урада. Як кажуць — у падборцы, расстаноўцы і выхаванні кадраў.

Памылка ў падборы кадраў можа дорага каштаваць не толькі самому кіраўніку дзяржавы, але, галоўнае — дзяржаве і ўсяму народу краіны.

Калі і ёсць амаль усе патрэбныя якасці ў прэтэндэнтаў на пасаду Прэзідэнта, дык гэта ў Зянона Пазняка і Генадзя Карпенкі. В.Кебіч не гадзіцца ў прэзідэнты ўжо таму, што ён устарэў, як дзяржаўны дзеяч, на ім вісіць вялікі цяжар старых уяўленняў аб дзяржаўным будаўніцтве, ды і стратэг з яго даволі слабы. Ён бачыць уперад не больш як на год-два. А прэзідэнту трэба бачыць не менш як на чвэрць стагоддзя ўперад.

А.Лукашэнка ўвогуле перспектыўны, але яшчэ не сфарміраваўся, як дзяржаўны дзеяч высокага рангу. С.Шушкевіч ужо паказаў, на што ён здольны. Як кіраўнік дзяржавы ён не адбыўся. І цяпер ужо позна. Яго цягнік адышоў.

Штосьці ёсць з патрэбных якасцей у І.Каравайчыка (як я асабіста яго ведаю), але ён невядомы пакуль нават у вышэйшых колах. А ў народзе, асабліва на вёсцы, пра яго мала хто і чуў наогул.

Пра іншых прэтэндэнтаў ураджэння ў мяне пакуль не склалася.

**В.ДАЎГАЛЕЎ.**

## АБ'ЯВЫ

### Паважаныя чытачы

**Праводзіцца падпіска на газету «Беларускі Усход». У трэцім квартале падпісная цана на 1 месяц — 490 рублёў, на тры месяцы — 1470 рублёў. Выгадна падпісацца на газету, бо ў розніцу кошт яе будзе значна даражэйшы. У ліпені, напрыклад газета будзе каштаваць у кіёску «Саюздруку» ужо 600 рублёў. Мы б рады рабіць яе танней, ды што паробіш. Толькі за 1 кг паперы мы плоцім 10 тысяч рублёў, друкарня бярэ 241 тысячу рублёў за 1 тысячу экземпляраў газеты. А там яшчэ пла... за паслугі пошты, сувязі, 35 працэнтаў кошту газеты забірае «Саюздрук», за яе рэалізацыю і выручкі не хапае ўжо нават на выпуск газеты, не гаворачы пра камандзіровачныя расходы, ганарар аўтарам і зарплату супрацоўнікам. Прыходзіцца шукаць спонсараў для пакрыцця затрат. А дзе іх у наш крызісны час знойдзеш! Зараз усім цяжка выжыць.**

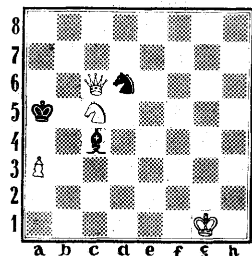
**Надзея на Вас, паважаныя чытачы! Калі Вас цікавіць наша газета — лепш выпісвайце яе, а не хадзіце кожны раз у кіёск за яе набыццём. Атрымаўшы грошы за падпіску мы зможам зараней закупіць паперу, бо кошт яе можа зноў узняцца і нашы страты стануць невыносныя. Газета прыдзе да мяжы банкруцтва.**

**Чым больш сяброў будзе ў газеты, тым лягчэй выжыць! Выпісвайце і чытайце «Беларускі Усход»! Гэта адзінае выданне ў Беларусі, сапраўды незалежнае ад уладавых структур і не баіцца друкаваць любыя выказванні чытачоў. Пішыце нам, тэлефануйце!**

**Рэдакцыя газеты «Беларускі Усход»**

● **Спорт**

## ШАХМАТЫ



**Куток вядзе І.ЛАПО (г. Клімавічы).**

**Кансультант — М.СТАЛЬМАКОЎ** (в. Паўлавічы).

Сёння мы прапануем нашым чытачам рашыць чарговае заданне шахматнага конкурсу.

**Заданне № 3**

**Аўтар — А.Галіцкі.**

Белыя: Крг1, Фс6, Кс5, па3(4).
Чорныя: Кра5, Сс4, Кд6(3).

Трэба зрабіць мат за два хады. Чакаем вашых адказаў.

Пішыце! Правільна рашыўшаму гэту пазіцыю будуць налічаны два ачкі.

## В.КЕБІЧ АД СЦІПЛАСЦІ НЕ ПАМРЭ!

Ва усім цывілізаваным свеце напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў у сродках масавай інфармацыі вядзецца палітычная барацьба прэтэндэнтаў на высокую дзяржаўную пасаду. Але на роўных.

У нас жа толькі аднаму даецца зялёная вуліца на радыё, тэлебачанні і ва ўрадавых газетах — Вячаславу Кебічу.

Яшчэ не будучы зарэгістраваным у ЦВК як кандыдат у прэзідэнты, ён ужо раз'язджаў па рэспубліцы на шматлікія сустрэчы з калектывамі. Пры гэтым у сваіх выступленнях Кебіч выказвае думку, што толькі ён падыходзіць на пасаду прэзідэнта, а не хто іншы.

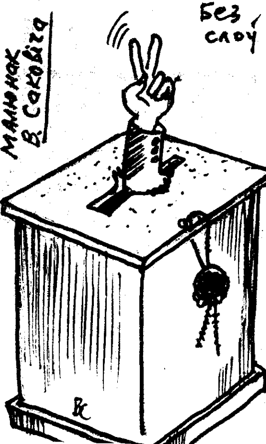
Без усякай сціпласці прэм'ер гаворыць, што ў Беларусі людзі жывуць лепш, чым у любой з дзяржаў СНД, толькі дзякуючы ўмеламу кіраўніцтву Урада і толькі дзейнасць гэтага Урада не дапусціла ў рэспубліцы сацыяльных выбухаў і крывавых падзей.

Кебіч з пагардай гаворыць пра апазіцыю і бессаромна заяўляе, што ў краіне адразу пагоршыцца становішча, калі выберуць прэзідэнтам каго-небудзь з яго сапернікаў. Нібыта толькі ён, Кебіч, стаўшы прэзідэнтам, зможа вывесці рэспубліку з эканамічнага й палітычнага крызісу.

Сапраўды, Вячаслаў Францавіч ад сціпласці не памрэ!

Калі ён такі здольны дзеяч, чаму ж дагэтуль нічога дзельнага не зрабіў? Не першы ж год фактычна кіруе і Урадам і Вярхоўным Саветам, а значыць — дзяржавай.

**Сымон КЛІНЦЭВІЧ,**
**г. Жлобін.**




## ЧЫТАЙЦЕ І ВЫПІСВАЙЦЕ РЭСПУБЛІКАНСКУЮ ДЭМАКРАТЫЧНУЮ НЕЗАЛЕЖНУЮ ГАЗЕТУ «БЕЛАРУСКІ УСХОД».

## ПАРАДЫ ГАСПАДАРАМ ЗЯМЛІ

**У маі закончаны ў асноўным усе пасевы і пасадкі сельскагаспадарчых культур. Цяпер трэба іх добра даглядаць, каб ураджай парадаваў нас. Наперадзе — прапалка, рыхленне глебы, падкормка раслін, паліў, барацьба са шкоднікамі і хваробамі.**

**Але што-кольвечы яшчэ можна і пасеяць, і пасадзіць.**

### МЕСЯЦАВЫ КАЛЯНДАР РАБОТ НА ЧЭРВЕНЬ

**САДЖАЦЬ РАСАДУ КАВУНОЎ.** Лепшы дзень — 19. Добрыя дні — 10, 11, 20. **САДЖАЦЬ БОБ.** Лепшыя дні — 17-19. Добрыя дні — 5-7, 10, 11, 20, 23, 24. **САДЖАЦЬ БРУЧКУ.** Лепшы дзень — 5. Добрыя дні — 6, 7. **СЕЯЦЬ КАБАЧКІ.** Лепшыя дні —17, 18, **ВЫСАДЖВАЦЬ РАСАДУ КАПУСТЫ РАННЯЙ.** Лепшыя дні — 17, 18. Добрыя дні — 5-7, 10, 11, 23, 24. **ДЛЯ ВЫСАДКІ РАСАДЫ КАПУСТЫ ПОЗНЯЙ** лепшыя дні — 19., 20. Добрыя дні — 5, 6, 7, 23, 24. **СЕЯЦЬ ГУРКІ.**

Лепшы дзень — 19, добрыя дні — 1, 10, 11, 20. **СЕЯЦЬ ПЯТРУШКУ НА ЗЕЛЯНІНУ.** Добрыя дні 5-7, 23, 24, 28, 29. **ВЫСАДЖВАЦЬ РАСАДУ ПАМІДОРАЎ.**

Лепшы дзень — 19. Добрыя дні — 3, 4, 10, 11, 20, 30. **СЕЯЦЬ РАДЫСКУ.** Лепшыя дні — 5, 28, 29. Добрыя дні — 6, 10, 11, 17, 18, 21-24. **СЕЯЦЬ РЭДЗЬКУ.**

Лепшы дзень — 5. Добрыя дні — 6, 10, 11, 19, 20. **САДЖАЦЬ ГАРБУЗЫ.** Лепшыя дні 14, 15, 21.

Добрыя дні — 4, 5, 22, 23. **СЕЯЦЬ КРОП. Лепшыя дні — 13, 18-21.** Добрыя дні — 12, 27-28. **САДЖАЦЬ ДЭКАРАТЫЎНЫЯ ДРЭВЫ.** Лепшыя дні — 15, 16.

### ДОГЛЯД РАСЛІН

**ПРАПОЛКА, РЫХЛЕННЕ МІЖРАДКОЎЯЎ, АПРЫСКВАННЕ СУПРАЦЬ ШКОДНІКАЎ.** Лепшы дзень — 9. Добрыя дні — 3, 4, 8, 13-16, 25, 26, 30. Ні ў якім разе не рабіць гэтых работ 19, 20, 27-29 — будзе дрэнна адбівацца на росце і развіцці раслін. **ПАЛІЎ ЛЮБЫХ КУЛЬТУР.** (Калі няма дажджу і перасохла глеба). Лепшыя дні — 1, 2, 5-7, 10, 11, 17-20, 28, 29. У астатнія дні лепш паліву не рабіць, нават у засушлівае надвор'е. Запаволіцца рост культурных раслін, забуяе зелле. **ПАДКОРМКА І АКУЧВАННЕ ЛЮБЫХ КУЛЬТУР.** Лепшыя дні — 1-8, 24-30. У гэтыя ж дні трэба займацца і **лячэннем дрэў, абрэзку дрэў у садзе** можна праводзіць толькі 12-16. **ЗБОР ЛЕКАВЫХ ТРАЎ** (Лісце, кветкі, сцяблы, кара). Лепшы дзень — 23. Добрыя дні — 21, 22, 24, 25.

### Для тых, хто шукае работу

**Пажылыя супругі (пенсіянеры) прадастаўляць у вёсцы работу жанчыне, якая жадае і здольна працаваць у падсобнай сялянскай гаспадарцы.**

**Работніцы прадастаўляецца асобнае ад гаспадароў жыллё (бясплатна) з пячным ацяпленнем.**

**Аплата працы — па дагаворанасці. Штогадовы аплочваемы адпачынак — згодна з працоўным заканадаўствам. Час работы ў гаспадарцы залічваецца ў агульны працоўны стаж для налічэння пенсіі.**

**Работніца можа пры жаданні атрымаць і для сябе зямельны ўчастак для вядзення ўласнай падсобнай гаспадаркі (гадаваць кабанчыка, курэй, качак, вырошчваць агародніну, бульбу).**

**За падрабязнымі даведкамі звяртацца ў рэдакцыю газеты «Беларускі Усход».**

# З ПОШТЫ «БЕЛАРУСКАГА УСХОДУ»

## АД ШЧЫРАГА СРЭЦА

Спагадлівасць, міласэрнасць, дабрачыннасць — гэтыя чалавечыя рысы пакрыху пачынаюць вяртацца ў наша грамадства. Аднак, далёка яшчэ нашым новаспечаным спадарам камерсантам да былых дарэвалюцыйных мецэнатаў-гільдзійцаў. Тыя грошай на добрыя справы не шкадавалі. Мы ж зараз бачым, што хутчэй за ўсіх адгукаюцца на заклік аб дапамозе тыя, каму яна самім патрэбна не менш. Адныімі з такіх — гурткоўцы Дзіцячага п а р к а  К р ы ч а в а.

Дзеці сваімі рукамі вырабілі прыгожыя цацкі, пано і іншае. Прадалі свае вырабы ў час святочных кірмашоў і частку грошай накіравалі на дабрачыннасць. Калісь яны адправілі ў Гродна на адрас таварыства «Дзеці у бядзе» паштовы перавод. У час правядзення тэлемарафона «Дзеці Чарнобыля» і на яго рахунак была пералічана пэўная сума. Правялі яны і акцыю міласэрнасці. Наведалі на Каляды трох інвалідаў дзяцінства і адзінокую састарэлую бабульку. Павіншавалі іх са святам і ўручылі падарункі.

Адгукнуліся гурткоўцы і на заклік аб дапамозе 11-гадоваму іх равесніку Андрэю Паліўнікаву, якому тэрмінова былі патрэбны грошы для правядзення аперацыі ў бальніцы Санкт-Пецярбурга.

Выхаванню ў дзяцей не толькі ўмення бачыць вакол сябе маляўнічае, але і душэўнай дабрыні, чуласці і спагадлівасці шмат увагі надаюць усе работнікі парка начале з яго дырэктарам.

**А.БАЛДОЎКІ.**

## КЕБІЧ ЦЯГНЕ НАС У ІМПЕРЫЮ

*Наш прэм'ер б'е сябе ў грудзі, сцвярджаючы, што з уваходжаннем у рублёвую зону ў нас сітуацыя хутка зменіцца да лепшага, а суверэнітэт рэспублікі ні капелькі не будзе ушчымлены. Наадварот, ён атрымае гарантыю захавання!*

Але дзе гэта бывала ў свеце такое, каб дзве самастойныя дзяржавы мелі агульную валюту?

Зразумела, Вячаслаў Францавіч хлусіць. Ці мо ён такі цёмны, што не разумее? Сумніцельна. Але сапраўдныя свае намеры ёе выказаў коратка і зразумела:

— Я прыхільнік новага Саюза на канфедаратыўнай аснове, — сказаў Вячаслаў Кебіч на сустрэчы з кіраўнікамі канверсійных прадпрыемстваў рэспублікі ў вытворчым аб'яднанні «Экран». Ён лічыць, што членамі гэтага саюза стануць таксама Украіна і азіяцкія рэспублікі.

Значыць Кебіч цягне нас у імперыю. Але ж мы ўжо пабывалі там і ў часы царызму і ў часы таталітарызму. І што маем? Быў *страчаны* суверэнітэт, заняпала культура, амаль забыта мова.

Дык чаго ж цяпер, калі хоць фармальна мы сталі суверэннымі, лезці ў замежную пятлю?

Не, такі прэзідэнт нам не патрэбен. Калі яму хочацца ў Белакаменную — хай матае туды са сваёй жонкай, якой аддаў народныя долары на гандаль акуляравай аправай.

Хто хоча шчасця і росквіту роднай Беларусі — за Кебіча галасаваць не будзе!

**Жыве Беларусь!**

**Анатоль КРЫВІЦКІ, Сенненскі раён, што на Віцебшчыне.**

## ДАЧАРНОБЫЛЬСКІЯ ПЕЙЗАЖЫ

Вы заўважылі: звычайна, калі ў жыцці чалавек у нас, а не на Захадзе, вельмі багаты — ён скваппны. Тоўсты, самаўпэўнены і тупы, як сібірскі валёнак.

Крычаўскі мастак Вячаслаў Лазараў на Захадзе ўжо б стаў мільянерам. Ён добра малюе. Яго карціны ёсць і ў нашых былых партакратаў. Але ў нас яго можна сустрэць у выставачных залах толькі Крычава ды Магілёва. І рэдка — у Мінску.

Калі б я быў багаты, то я б купіў усе яго карціны і стварыў у Крычаве Лазараўскую галерэю. Падарыў бы яе людзям.

Лазараў малюе. Малюе і ў непагадзь, і ў сонечныя дні. Малюе на Быхаўшчыне, пад Магілёвам, Крычавам, Чэрыкавам. І, ведаеце, гэтыя прыгожыя мясціны ён маляваў яшчэ да Чарнобыля...

Я хачу паказаць яго карціны і назваць іх «Дачарнобыльскія пейзажы». Вось, сапраўды, як бы прадчуваў мастак, што і на гэту прыгажосць прыдуць чорныя хмары.

**В.БЫСАЎ.**

## ДЗЕ ШУКАЦЬ РАТУНКУ

Даўно задумаў я стаць фермерам. Хочацца працаваць на зямлі, мець ад гэтага даход для сям'і на пражытак і папаўняць дзяржаўныя харчовыя рэсурсы. Каму ад гэтага худа будзе?

Але ж мясцовыя ўлады са скуры вон лезуць, каб нічога з мае задумы не атрымалася. Спачатку марудзілі з выдзяленнем зямлі. Нарэшце, больш як праз два гады валакіты *выдзелілі. Праўда, па прынцыпу:* на табе божа, што мне ня гожа. На значнай плошчы трэба папярэдне правесці меліярацыю. Па закону — за кошт дзяржавы. Ды толькі начальнік РАПА В.Р. Грэсеў забараніў мясцовым меліяратарам гэта рабіць.

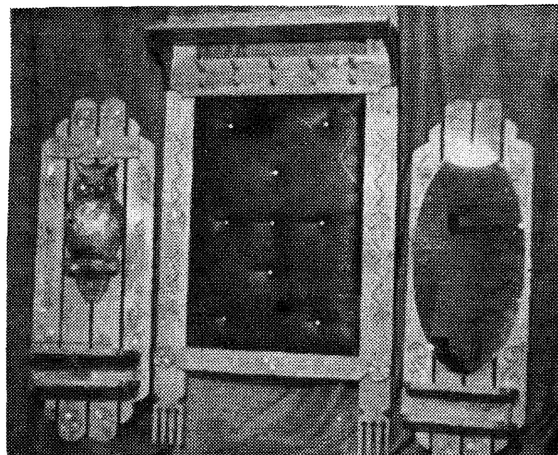
І далей. Дзе ўзяць насенне? Як купіць трактар? Яго па маёй просьбе ў райаграснаб завезлі — крэдыту дагэтуль не даюць. Звярнуўся за дапамогай *да старшыні райвыканкама* І.І. Кажамякі, а той з ухмылкай:

— Ты ж самастойна хочаш гаспадарыць? Вось і выкручвайся, як сумееш. Мы аднаасобнікам не намераны дапамагаць.

Так і сёлетняй вясной я зноў не пачаў вытворчай дзейнасці. Няўжо мая мара не збудзецца?

Мясцовы банк ужо быццам і гатовы выдзеліць крэдыт, але цяпер Мінск чамусьці не дазваляе. Што рабіць, дзе шукаць ратунку, хто дапаможа?

**М.ЖЫВАТОЎ, Хоцімскі раёна.**



Набор для пярэдняга пакоя

## Ёсць у Клімавічах умельцы!

Мяне радуе, не перавяліся ў нас яшчэ людзі, якія думаюць і працуюць неардынарна, могуць змайстраваць сваімі рукамі самыя розныя дзверы, размаляваныя разьбой па дрэву, люстры, багеты на вокны, столікі пад *тэлевізар* і часопісы, партрэты, наборы і дошкі для кухні і шмат што іншае.

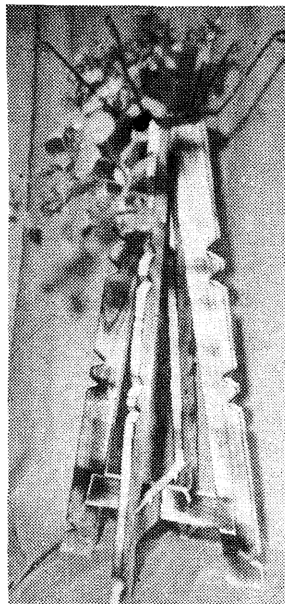
І не на нейкім там заводзе, а ў майстэрні дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва Клімавіцкага *раённага аддзела* культуры! Размешчана яна ў адным з памяшканняў мясцовай ПМК-9. Усе вышэйпералічаныя вырабы вы можаце заказаць і набыць тут прама на месцы.

Маладыя гаспадары-майстры працуюць самастойна, зарабляюць сабе на хлеб надзённы. Матэрыялы — *закупляюць самі.* Памяшканне арэндуюць. Ніхто нічым іх не забяспечвае.

Не тое, што сённяшнія перакупшчыкі. У магазіне набудуць рэчаў падзешавей, а на рынку прададуць падаражэй.

Нашы героі працуюць з любоў'ю. Калектыў хаця і невялічкі, але творчы. Мастакамі-афармілелямі — Валерый Захарчанка і Аляксей Баранаў, рэзчыкамі па дрэву — Сяргей Жандараў, Барыс Чарнякоў і Аляксандр Глушакоў, столярам Сяргей Барсукоў.

А загадвае мастацкай майстэрняй Сяргей Петрачэнка, які таксама майстар на ўсе рукі. Работа ў маладых умельцаў ладзіцца.



Падстаўка для кветак

**Іван ЛАПО, супрацоўнік клімавіцкай раённай газеты «Родная ніва», г. Клімавічы. Фота аўтара.**

# СТАРШЫНЯ БЕЛАРУСКАГА НАРОДНАГА ФРОНТУ ЗЯНОН ПАЗЬНЯК

Пазьняк Зянон Станіслававіч нарадзіўся 24 красавіка 1944 г. ў м. Суботнікі Іўеўскага р-на Гродзенскай вобл. Яго бацька Станіслаў Янавіч і маці Ганна Яўхімаўна, карэнныя беларусы, у той час працавалі на зямлі. Бацька загінуў у сьнежні 1944 г. на фронце.

Зянон Пазьняк у 1967 г. скончыў Беларускі дзяржаўны тэатральна-мастацкі інстытут. У 1969 г. паступіў у асьпірантуру Акадэміі навук. У 1975 г. па палітычных прычынах звольнены з працы, дысертацыю кандыдата навук быў вымушаны абараняць у Расейскай Федэрацыі, у Ленінградзе. З 1976 г. працуе старэйшым навуковым супрацоўнікам у Інстытуце гісторыі, дасьледуе помнікі археалогіі і архітэктуры позьняга Сярэднявечча.

Адкрыў злачынствы ў Курапатах. У 1988 г. быў ініцыятарам стварэньня БНФ. У 1990 г. абраны народным дэпутатам. Старшыня Апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце.

Пазьняк — валявы чалавек. Даводзіць задуманае да канца, не спыняецца перад цяжкасьцямі. Можна не сумнявацца, што сваю запаветную мару — убачыць родную Беларусь свабоднай і багатай краінай — ён зьдзейсьніць.

**Управа Сойму БНФ.**

**Беларускі Народны Фронт «Адраджэньне»** і яго кіраўнік **Зянон Пазьняк выступаюць за ўладу для народу, а не для скарумпаванай наменклатуры.**

Таму пасьля перамогі на выбарах мы перш за ўсё:

**Усталюем у грамадзтве законнасьць і парадак**

Органы ўлады, міліцыя, армія будуць ачышчаны ад карупцыянераў. Злодзеі *павінны сядзець у турме, а не займаць дзяржаўныя пасады.*

Будуць прыняты спецыяльныя законы, дадзены адпаведныя правы і сродкі праваахоўным органам для барацьбы са злачыннасьцю.

Будзе спынена наменклатурная «прыхватызацыя». Усё, што наменклатура нарабавала ў дзяржавы, будзе вернута праз суд.

Дзяржаўныя межы Беларусі будуць адкрытыя для гандлю, чалавечых кантактаў, але закрытыя для злачынцаў. Наша краіна больш ня будзе прахадным дваром для мафіёзных груповак іншых краін. Будзе забаронены гандаль зброяй.

**Сфармуем урад сумленных прафесіяналаў**

Пачнуцца сапраўдныя рэформы ў інтарэсах Беларусі і яе народу. Будуць уведзены стабільныя беларускія грошы. Гэта спыніць інфляцыю і рост цэн, *запоўніць прылаўкі якасным таварам.*

Новы ўрад будзе імкнуцца да заключэньня раўнапраўных, эканамічных пагадненьняў з усімі краінамі, а найперш з суседнімі.

Зьменіцца бюджэтная палітыка, што дазволіць зьнізіць падаткі і падтрымаць вытворцаў.

**Беларуская дзяржава будзе служыць сваім грамадзянам**

Адбудзецца кампенсацыя страчаных у выніку інфляцыі грашовых укладаў.

Новы ўрад накіруе грошы з чарнобыльскага падатку на дапамогу пацярпелым людзям, а не чынoўнікам.

Беларуская дзяржава забясьпечыць пенсіянерам спакойную старасьць. Дзяржава надзеліць з пенсіянерамі, перадаўшы частку сваёй маёмасьці на карысьць пенсійнага фонду.

**Мы ўмацуем беларускую дзяржаву**

Будзе ўведзена зручная і бліжэйшая да людзей сістэма мясцовай улады. Мясцовых кіраўнікоў будзе выбіраць непасрэдна сам народ.



# САМ САБЕ ДОКТАР

### КАЛІ ПАВЫШАНАЯ ТЭМПЕРАТУРА

Піце нанач па 1 шклянцы гарачага адвару кветак ліпы і сушаных ягад маліны (па 50 грамаў на паўлітра вару). Ягады можна замяніць малінавым варэннем (100 грамаў).

### КАЛІ КАШАЛЬ

**РЭЦЭПТ 1.** Нарэзаць вельмі тонкімі скрылькамі 6 ці 8 штук рэдзькі. Густа пасыпаць цукрам кожны скрылёк. Скласьці ўсё ў шкляную ці *эмаліраваную* пасудзіну. Праз паўдня ці крыху больш з'явіцца сок рэдзькі з цукрам. Піце гэты сіроп па 1 сталовай лыжцы праз кожную гадзіну. І нават самы цяжкі кашаль адступіць праз параўнальна кароткі тэрмін.

**РЭЦЭПТ 2.** У сталовую лыжку растопленага авечага сала дадаць сталовую лыжку мёду і столькі ж спірту, добра перамяшаць і выпіць гарачае за паўгадзіны да яды.

### КАЛІ Ў ДЗІЦЯЦІ ПАНОС

Шклянку рысу залейце 6-7 шклянкамі вады і варыце на слабым агні. Атрыманы адвар астудзіце і ў цёплым выглядзе давайце хвораму дзіцяці па адной трэцяй частцы шклянкі праз кожныя 2 гадзіны.

Адвар працэжвайце праз марлю ці сіта. Рыс можна выкарыстаць у ежу іншым членам сям'і.

### ПАСЛЯ «УЧАРАШНЯГА»

Пасля моцнага ап'янення на другі дзень з'яўляецца страшэнны цяжар у галаве, неверагодна дрэннае адчуванне ў жываце і наогул увесь чалавек, як пабіты, ці пабыў «у мялах».

Налейце 20 кропель мятнага спірту, ў шклянку халоднай вады і адразу выпіце. Праз пару хвілін — поўнае збаўленне ад вынікаў учарашняй папойкі.

# ТЕЛЕВИДЕНИЕ

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 30 МАЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

12.00 Под куполом Вселенной. 12.10 Пять минут на шутки. 12.15 «Черепашки ниндзя». Мультфильм. 12.45 «Убить мужчину». Спектакль БТ. Части 2-я и 3-я. 13.30 Новости. 16.45 Ассоциация детской прессы представляет: «Улыбнитесь. Звёздочка». III фестиваль детского творчества Заводского раёна г.Минска. Часть 1-я. 17.15 ABC-клуб. Английский язык учим сами (Повтор). 17.30 Новости (с сурдопереводом).

### ПОКАЗЫВАЕТ МОГИЛЕВ

17.40 ДЕНЬ ОБЛАСТИ. 18.15 СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ. 18.25 Новости Би-би-си. 19.45 Аэробика. 20.20 Проблемы выставочного дела на Беларуси. 20.30 Контакт: адреса, предложения, информация. 20.35 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.35 Под куполом Вселенной. 21.45 Пять минут на шутки. 21.50 Студия «Тэлесябрына». 21.55 Спортивный телекурьер. 22.15 Погода. 22.15 Погода. 22.25 «Чёрная кобра IV». Худ. фильм (Италия). 24.00 НИКа. 00.15 Ночное рандеву. Музыкальная программа.

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

17.00, 20.00, 23.00 Новости. 17.25 Россия на Потомаке. 17.45 Погода. 17.50 «Азбука собственника». 18.00 «Час пик». 18.25 «Горячев и другие». 18.55 Мужчина и женщина. 19.40 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.45 Вагон-03. 20.55 Театр + ТВ. 21.40 Футбольная викторина ФИФА. 22.10 Вокзал мечты. 23.10 Кабаре. Все звезды. 23.50 Пресс-экспресс.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

6.00; 10.00; 15.00; 19.00; 22.20 Новости. 7.30 Устами младенца. 8.00 Всемирные новости Эй-би-си. 8.25 Утренний концерт. 8.35 Док. фильм «Служение». 9.00 Обратный адрес. 9.35 Телегазета. 9.40 Крестьянский вопрос. 15.20 Бизнес в России. 15.50 Там-там новости. 16.05 Новая линия. 16.50 Спасение 911. 17.45 Праздник каждый день. 17.55 Русская виза. 18.25 Наш сад. 19.25 Подробности. 19.35 «Спрут-5». 3-я серия. 21.20 Момент истины. 22.40 Автомиг. 22.45 Звёзды говорят. 22.50 Спортивная карусель. 22.55 «Эхо Сергеева посада».

### С-П

7.45 Волшебная линия. 8.00 Мультфильм. 8.15 Ребятам о зверятах. 8.30 Майская радуга. 9.00 Информ ТВ. Немецкая волна. 9.30 «На пороге ночи». 10.20; 11.40; 15.40 Музыкальный момент. 10.30 Скорая помощь. 11.00 Человек на земле. 11.30; 15.30; 18.30; 21.45 Информ-ТВ. 11.45 Волшебная линия. 15.45 Мультфильм. 15.55 «Где оно, королевство-лебедия!» 16.45 Большой фестиваль. 17.00 Мультфильм. 17.10 Открываю для себя Россию. 17.40 «На пороге ночи». 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Будни. 19.25 Телемагазин. 19.30 «Вас ожидает гражданка Никанорова». Худ. фильм. 20.55 «Случай на Кунашире». 21.15 Мир искусства. 22700 Спортивные новости. 22.10 Ваш стиль. 22.20 Пасхальный фестиваль.

## ВТОРНИК, 31 МАЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Утро республики. 8.10 Деловая хроника. 8.20 Под куполом Вселенной. 8.30 Погода. 8.40 Пять минут на шутки. 8.45 Телеклуб «Гав-гав». 12.30 Академический час в академическом театре. 13.30 Новости. 15.10 «Нов и К» - топ-10 (Повтор). 16.10 «Моя боль вырастает до звёзд»... 17.00 К Международному дню борьбы з курением. 17.20 Деловая хроника.

### ПОКАЗЫВАЕТ МОГИЛЕВ.

17.30 ВЛАСТЬ И ЖИЗНЬ. (ПОВТОР). 18.00 К МЕЖДУНАРОДНОМУ ДНЮ ЗАЩИТЫ ДЕТЕЙ. ВСТРЕЧА ПО ПОВОДУ. 19.00 Экономическая волна. Приватизационные чеки. Прямая линия. 19.40 К 50-летию освобождения Беларуси. «Так это было...» 20.10 ТА «Эхо». Кредо. 20.30 Контакт: адреса, предложения, информация. 20.35 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.35 Под куполом Вселенной. ленной. 21.45 Пять минут на шутки. 21.50 «Сенсация». Телесериал (Италия). 1-я серия. 22.45 «Володарская дружина». Телевизионный фестиваль. Часть 1-я. 23.30 Стоп-кадр. Криминальная хроника. 23.50 Погода. 00.00 НИКа.

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.30 «Утро». 8.00; 11.00; 14.00; 17.00; 20.00; 23.00 Новости. 8.20 Веселые нотки. 8.40 Худ. телефильм «Дикая роза». (Мексика). 9.05 Человек и закон. 9.35 «Лето было только день». Худ. фильм. 10.50 «Пресс-экспресс». 11.20 «Дживс и Вустер». Худ. фильм (Англия). 12.20 Теннис. Чемпионат Франции. 15.00 Дело. 15.10 «Приключения Тома Сойера». 15.40 Волшебный мир, или Синема. 16.00 440 Герц. 16.40 «Москва-Сеул. Грани сотрудничества». 17.25 Автошоу. 17.35 День без табака. 17.45 Погода. 17.50 Из первых рук. 18.00 Час пик. 18.25 «Дикая роза». 18.55 Тема. 19.40 Спокойной ночи, малыши. 20.45 Встречи для вас. Л.Леонов. 21.10 Худ. фильм «Маме исполняется 100 лет». (Испания). 23.10 Хит-парад «Останкино». 23.55 Пресс-экспресс.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

6.00; 10.00; 15.00; 19.00; 22.20 Вести. 7.30 Клуб «Желтая подводная лодка». 8.00 Всемирные новости Эй-би-си. 8.30 Утренний концерт. 8.45 Момент истины. 9.40 Крестьянский вопрос. 15.20 «Похождения ваучера». 15.40 Телегазета. 15.45 Там-там новости. 16.00 Новая линия. 16.45 М-трест. 17.00 «Не быть динозавром». 17.15 Голоса. 17.45 Праздник каждый день. 17.55 Проще простого. 18.40 «Петербургский гурман». 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». 20.25 «Кани-94». Программа С.Шолохова. 21.15 Я — лидер. 21.40 Маски-шоу. 22.40 Автомиг. 22.45 Звёзды говорят. 22.50 Спортивная карусель. 22.55 ЭКС. 23.05 «Осинцев бал».

### С-П

7.45 Волшебная линия. 8.00 Панорама Германии. 9.00 Информ-ТВ. Немецкая волна. 9.30 «На пороге ночи». 10.20; 11.40; 15.40 Музыкальный момент. 10.30 Скорая помощь. 11.00 Теледоктор. 11.15 мультфильм. 11.30; 15.30; 18.30; 21.45 Информ-ТВ. 11.45 Волшебная линия. 15.45 Урок немецкого языка. 16.00 Сказка за сказкой. 16.45 Большой фестиваль. 17.00 Мультфильм. 17.10 Ваше право. 17.40 «На пороге ночи». 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Будни. 19.20 Телемагазин. 19.25 «Белый пароход» Худ. фильм. 21.15 Балтийский Дом-94. 22.00 Спортивные новости. 22.10 Ваш стиль.

## СЕРАДА, 1 ИЮНЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Утро республики. 8.10 Под куполом Вселенной. 8.20 Погода. 8.30 Пять минут на шутки. 8.35 «И был вечер, и было утро». Док. фильм. 8.45 «В добрый путь». Выступление Министра образования республики Беларусь В.А.Гайсенка. 8.55 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языках за курс базовой школы. 9.00; 21.55 «Сенсация». Телесериал. 1-я и 2-я серии. 9.55 Аэробика. 10.30 ТО «Эхо». Кредо. 12.40 Телевизионный Дом кино. Семейная парочка. 13.30; 17.30 Новости. 15.00 Видимо-невидимо. 16.00 «Отцы и дети». Республиканский телевизионный семейный сход. Часть 2-я.

### ПОКАЗЫВАЕТ МОГИЛЕВ

17.40 ЧЕРНОБЫЛЬ: ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ. 18.10 Областные новости (Гомель).

### ПОКАЗЫВАЕТ МОГИЛЕВ

18.25 ДЕНЬ ОБЛАСТИ. 18.40 ОТКРОВЕННЫЙ РАЗГОВОР. 19.00 Пять звёзд. Телегра. 19.55 Международная выставка «Коммунтехника-94». 20.30 Контакт: адреса, предложения, информация. 20.35 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.35 Под куполом Вселенной. 21.45 Пять минут на шутки. 22.45 «Володарская дружина». Телевизионный фестиваль. Часть 2-я. 23.30 «Десять минут плюс столетие». Передача 5-я. 23.40 Погода. 23.50 НИКа.

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.30 Утро. 8.00; 11.00; 14.00; 17.00; 20.00; 23.05 Новости. 8.20 Мультфильм. 8.35 «Дикая роза». 9.00 Клуб путешественников. 9.50 На балу у Золушки. 10.50 Пресс-экспресс. 11.20 «Дживс и Вустер». Худ. фильм (Англия). 12.10 Теннис. Чемпионат Франции. 12.40 Благотворительный концерт для детей-инвалидов. 13.30 Мультфильм. 15.10 «Приключения Тома Сойера». 15.40 Конкурс юных исполнителей. 16.40 Телерадиокомпания «Мир». 17.25 Миниатюра. 17.45 Погода. 17.50 Технодром. 18.00 Час пик. 18.25 «Дикая роза». 19.00 Пять шагов от Кремля. 19.40 Спокойной ночи, малыши. 20.45 Монолог. 20.55 Фестиваль звезд «Монте-Карло-94». 21.50 Худ. фильм «Анастасия. Загадка Анны». 2-я серия (США). 23.10 Продолжение «Монте-Карло-94». 23.45 «Цыпленок жареный». 00.15 Пресс-экспресс.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

6.00; 10.00; 15.00; 19.00; 22.20 Вести. 7.30 Доброе утро, Европа. 8.00 Всемирные новости Эй-би-си. 8730 «В мире музыки». М.И.Глинка. 9.35 Телегазета. 9.40 Крестьянский вопрос. 15.20 Студия «Рост». 15.50 Там-там новости. 16.05 Новая линия. 16.50 Док.фильм «Дети России». 17.45 Праздник каждый день. 17.55 Господа-товарищи. 18.10 L-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». 20.25 «Никто не забыт». 20.30 Большой скандал. 21.05 Фильм-премьер. 21.25 Хоккей. Финал Кубка Стэнли.22.40 Автомиг. 22.45 Звёзды говорят. 22.50 Спортивная карусель. 22.55 Финал кубка Стэнли.

### С-П

7.40 Волшебная линия. 7.55 Для вас, выпускники. 8.20 Мультфильм. 8.30 Золотой ключ. 8.40 Сегодня и ежедневно. 9.00 Информ ТВ. Немецкая волна. 9.30 «На пороге ночи». 10.15 Телемагазин. 10.20; 11.40; 15.25 Музыкальный момент. 10.30 Скорая помощь. 11.00 Сегодня — День защиты детей. 11.30; 15.30; 18.30; 21.45 Информ-ТВ. 11.45 Волшебная линия. 15.40 «Сказка о рыбаке и рыбке». 16.45 Большой фестиваль. 17.00 «Остров капитанов». Мультфильм. 17.20 Киностудия «Выбор». 17.25 «Жить в ладу». 17.40 «На пороге ночи». 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Будни. 19.20 Телемагазин. 19.30 «Санкт-Петербург — город разных воплощений». Телефильм (Франция). 20.30 «Звёзды — детям». Муз. программа. 21.30 Подсекай. 22.00 Спортивные новости. 22.10 Ваш стиль.

## ЧЕТВЕРГ, 2 ИЮНЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Утро республики. 8.10 Под куполом Вселенной. 8.20 Погода. 8.30 Пять минут на шутки. 8.35 «Сенсация». Телесериал. 2-я серия. 11.30; 12.35 Ностальгический дивертисмент. Части 1-я и 2-я. 12.15 К 50-летию освобождения Беларуси. «Солдаты Лизюковы». Док. фильм. 13.20 Десять минут плюс столетие. Передача 5-я. 13.30; 17.30; 18.25 Новости. 15.00 Европейский калейдоскоп. 15.30 Голос. Литературно-художественный видеоканал для школьников. 16.30 «Современность и будущее белорусской культуры и нации». Международный конгресс. Передача 1-я.

### ПОКАЗЫВЕТ МОГИЛЕВ

17.40 «ЧАЙ НА ДВОИХ». СПЕКТАКЛЬ ОБЛАСТНОГО ТЕАТРА КУКОЛ. 19.00 Ассоциация детской прессы представляет: «Бэмц». 19.15 Приглашаем на вечерки. 20.10 Позиция правительства. 20.25 Пять минут на шутки. 20.30 Контакт: адреса, предложения, информация. 20.35 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.35 Под куполом Вселенной. 21.45 Открытие II национального фестиваля белорусской песни и поэзии «Молодечно-94». После окончания — Погода. НИКа, творческое молодежное объединение «Крок».

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.30 «Утро». 8.00; 11.00; 14.00; 17.00; 20.00; 23.05 Новости. 8.20 Мультфильм. 8.30 «Дикая роза». 8.55 «В мире животных». 9.35 «Бедолаги». Худ. фильм. 10.20 Теннис. Чемпионат Франции. 10.50 Пресс-экспресс. 11.20 «Дживс и Вустер». 12.10 «Его величество футбол». 15.10 «Приключения Тома Сойера». 15.40 «Ответы». Передача телекомпании Си-би-эн (США). 16.10 «...До 16 и старше». 17.25 «За кулисами». 17.45 Погода. 17.50 Загадка СБ. 18.00 Час пик. 18.25 «Дикая роза». 18.55 «Е.Габрилович о времени и о себе». Глава 4-я. 19.40 Спокойной ночи, малыши. 20.45 Вагон 03. 20.55 Лотто «Миллион». 21.25 Поет Л.Николаева. 21.55 Худ. фильм «Анастасия. Загадка Анны». 3-я серия. 23.15 Белое и черное. 23.45 Пресс-экспресс.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

6.00; 10.00; 15.00; 19.00; 22.20 Вести. 7.30 «Музыка всех поколений». 8.00 Всемирные новости Эй-би-си. 8.25 Поехали. 8.35 Волшебный сундучок. 8.45 «Санта-Барбара». 9.35 Телегазета. 9.40 Крестьянский вопрос. 10.10 «Санта-Барбара». 15.20 Конкурс детской эстрадной песни. 15.50 Там-там новости. 16.05 Новая линия. 16.50 «По тихим обителям». 17.15 Будни. 17.45 Праздник каждый день. 17.55 Хроно. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». 20.25 Репортёр. 20.40 Актриса Ольга Ляндзберг. 21.15 Программа Си-би-эс и Российского ТВ. 22.40 Автомиг. 22.45 Звёзды говорят. 22.50 Спортивная карусель. 22.55 ЭКС. 23.05 Вечерний салон.

### С-П

7.45 Волшебная линия. 8.05 Мультфильм. 8.15 Сказка за сказкой. 8.45 «По секрету всему свету». 9.00 Информ ТВ. Немецкая волна. 9.30 «На пороге ночи». 10.15 Телемагазин. 10.20; 11.40; 15.40 Музыкальный момент. 10.30 Скорая помощь. 11.00 Европейский калейдоскоп. 11.30; 15.30; 18.30; 21.45 Информ-ТВ. 11.45 Волшебная линия. 15.30 «Почерпни из родного колодца». 16.20 Мультфильм. 16.30 Играем классику. 16.45 Большой фестиваль. 17.00 «Остров капитанов». Фильм 2-й. 17.10 Реформа и власть. 17.40 «На пороге ночи». 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Будни. 19.25 Телемагазин. 19.30 «Цветы запоздалые». Фильм-спектакль. 21.05 Блеф-клуб. 22.00 Спортивные новости. 22.10 Ваш стиль. 22.20 Футбол. «Смена-Сатурн» (СПБ) — «Торпедо» (Владимир). 23.05 «Вечерний звон».

## ПЯТНИЦА, 3 ИЮНЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Утро республики. 8.10 Деловая хроника. 8.20 Под куполом Вселенной. 8.30 Погода. 8.40 Пять минут на шутки. 8.45 Киноочерк. 8.55 ТВ-школе. Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языках за курс средней школы. 12.35 Фильм-концерт. 13.15 Позиция правительства. 13.30; 17.50; 18.25 Новости. 14.50 Педагогический экран. Профессиональное училище легкой промышленности № 73. 15.25 «Современность и будущее белорусской культуры и нации». 16.25 Гандбол. Мужчины. Беларусь-Германия. Трансляция из Португалии. 18.00 Деловая хроника.

### ПОКАЗЫВАЕТ МОГИЛЕВ

18.10 ОБЛАСТНЫЕ НОВОСТИ. 19.00 Третий тайм. Футбольное обозрение. 19.45 Рейтинг. 20.00 «Евротуннель — стройка века». (Франция). 20.15 Студия «Тэлесябрына». «Подарки для хорошего настроения». 20.25 Пять минут на шутки. 20.30 Контакт: адреса, предложения, информация. 20.35 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.35 Под куполом Вселенной. 21.45 «Сенсация». Телесериал. 3-я серия. 22.40 Погода. 22.50 НИКа. 23.05 «Ванильно-клубничное мороженое». Худ. фильм. (Франция).

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.30 Утро. 7.45 Мультфильм. 8.00; 11.00; 14.00; 17.00; 20.00; 23.00 Новости. 8.20 «Сорока». 8.40 Огород круглый год. 9.10 «50х50». 10.50 Пресс-экспресс. 11.20 Теннис. Чемпионат Франции. Женщины. Полуфинал. 11.50 «Дживс и Вустер». 15.10 «Беседы об экономике». 15.15 «В гостях у сказки». «Про кота». 16.40 «Картинки по старинке». 16.40 Азбука собственника. 17.25 Человек и закон. 17.55 Эхо недели. 18.15 Япония с А.Колошиным. 18.45 Поле чудес. 19.40 Спокойной ночи, малыши. 20.45 Человек недели. 21.05 «Ден Огаст». (США). Фильм 6-й. 22.05 Политбюро. 23.10 Теннис. Мужчины. Полуфинал. 23.55 Пресс-экспресс. 00.05 Музобоз.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

6.00; 10.00; 15.00; 19.00; 22.20 Вести. 7.30 «Городок». 7.55 Телегазета. 8.00 Всемирные новости Эй-би-си. 8.25 Поехали. 8.35 Волшебный сундучок. 8.50 «Санта-Барбара». 9.40 Крестьянский вопрос. 15.20 Конкурс детской эстрадной песни. 15.50 Там-там новости. 16.05 «Военный курьер». 16.20 Новая линия. «Остров». 16.50 У.Дисней «Тайна затерянной долины». 2-я серия. 17.45 Праздник каждый день. 17.55 «Никто не забыт». 18.00 «К-2» представляет: «Ню». 19.25 Подробности. 19.35 «Алая буква». Худ. фильм (ФРГ). 21.25 Хоккей. Финал кубка Стэнли. 22.40 Автомиг. 22.45 Звёзды говорят. 22.50 Спортивная карусель. 22.55 Финал кубка Стэнли.

### С-П

7.45 Волшебная линия. 8.05 Мультфильм. 8.30 Сказка за сказкой. 9.00 Информ-Тв. Немецкая волна. 9.30 «На пороге ночи». 10.20; 11.40; 15.40 Музыкальный момент. 10.30 Скорая помощь. 11.00 Программа для пожилых. 11.30; 15.40; 18.30; 21.45 Информ-ТВ. 11.45 Волшебная линия. 15.45 Мультфильм. 15.55 Играем классику. 16.05 Бросайка. 16.45 Большой фестиваль. 17.00 Новый Петербург. 17.30 Рассказы А.Чехова читает А.Феофанов. 17.55 Романсы Чайковского поет Г.Вишневская. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Будни. 19.25 Телемагазин. 19.30 «На пороге ночи». 20.40 «Ван Гог». Телефильм. 21.15 «Театральная провинция». 22.00 Спортивные новости. 22.10 Ваш стиль. 22.20 «Франкенштейн-2000, или Воскрешение из мертвых». (США). Худ. фильм.

## СУББОТА, 4 ИЮНЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Утро республики. 8.10 Под куполом Вселенной. 8.20 Погода. 8.30 Пять минут на шутки. 8.35 Колесо дней. 8.55 ТВ-школе. Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языках за курс средней школы. 9.00 «Сенсация». Телесериал. 3-я серия. 9.55 Здоровье. 10.25 Показывает Витебск. 11.25 Неделя планеты. 11.40 «Ванильно-клубничное мороженое». Худ. фильм. 13.15 «Столица». Тележурнал. 13.35 «Мой маленький пони». Мультфильм. 14.05 «Константин Заслонов». Худ. фильм. 15.35 Десять заповедей. Передача 6-я. 16.05 Многозвучие. 16.50 «НОВи К»-топ-10. 17.50 «Черепашки ниндзя». Мультфильм. 18.25 Гандбол. Мужчины. Беларусь-Россия. 19.55 Премьера видеофильма «Просто это любовь». 20.30 Пять минут на шутки. 20.35 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.35 Под куполом Вселенной. 21.45 «Орхидея». Худ. фильм (Югославия). 23.20 НИКа. 23.35 Каскад. Спутниковые антенны. 23.50 Видимо-невидимо.

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

6.30 Утренняя разминка. 7.15 Азартные игры. 7.45 Слово пастыря. 8.00 «Зов джунглей». 8.30 «Тик-так». 10.00 Утренняя почта. 10.30 Медицина для тебя. 11.00 Новости культуры. 11.10 Смак. 11.25 «Его величество футбол». 11.55 Мультфильм. 12.10 Худ. фильм «Верность». 14.00; 20.00; 23.00 Новости. 14.25 Лабиринт. Москва и содружество. 14.50 «Тайный мир Ог». 3-я серия. 15.15 Телескоп. 15.45 Колесо истории. 16.15 «Жизнь зоопарков». (США). 17.00 Счастливый случай. 17.30 До и после... Ведущий — В.Молчанов. 18.40 «Нечто из другого мира». 3-я серия. 19.40 Спокойной ночи, малыши. 20.45 «Нечто из другого мира». 4-я серия. 21.40 Что! Где! Когда! 22.45 Программа «Х». 23.10 Теннис. Чемпионат Франции.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00; 13.00; 19.00; 22.20 Вести. 7.25 Мульти-пульти. 7.55 «Утиные истории». «Путешествие в Леголенд». 8.25 «Парламентская неделя». 8.55 Сказки для родителей. 9.25 Пилигрим. 10.10 Телерудит. 10.15 «Как жить будем!» 11.00 «Предательница». Худ. фильм. 12.25 «Время Тарковского». 12.40 Крестьянский вопрос. «Сев». 13.20 «Славянский базар» приглашает друзей». 13.50 «Сигнальный экземпляр». 14.00 Изабель. 14.45 Золотая шпора. 15.15 «Профессия — режиссёр». 16.05 Футбол без границ. 17.00 Шарман-шоу. 18.05 Праздник каждый день. 18.15 Устами младенца. 18.45 Мультфильм. 19.25 «Мать по контракту». Худ. фильм (Южная Корея). 21.20 Телерудит. 21.25 Совершенно секретно. 22.40 Автомиг. 22.45 Звёзды говорят. 22.45 Спортивная карусель. 22.55 Программа «А». 23.55 «Прощание осени». Худ. фильм (Польша).

### С-П

7.35 Волшебная линия. 7.50 «На пороге ночи». 9.00 Информ ТВ. Немецкая волна. 9.30 «Вечерний звон» в утреннем эфире. 10.30 Скорая помощь. 11.00 Концерт по заявкам. 11.30 Теледоктор. 11.45 Волшебная линия. 12.00 «Руслан и Людмила». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 14.30 Музыкальный телефильм. 14.45 Итоги XX века. 15.30 Спортивное обозрение. 16.00 Зебра. 16.45 Большой фестиваль. 17.00 Автопилот. 17.15 Криминальное досье. 17.35 Фестиваль киностудии «Выбор». 18.10 Экспресс-кино. 18.30 Информ-ТВ. 18.55 «Мертвый сезон» на экране и в жизни. 19.35 «Мертвый сезон». 1-я и 2-я серии. 21.45 Информ-ТВ. 22.00 Ваш стиль. 22.10 «Парижский калейдоскоп». Телефильм. (Франция). 23.05 Адам и Ева

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5 ИЮНЯ

### БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Утро республики. 8.10 Под куполом Вселенной. 8.20 Пять минут на шутки. 8.25 Слово к человеку. 8.55 Дела армейские. 9.40 «Черепашки ниндзя». 10.10 ABC-клуб. 10.25 Студия «Існасць». 10.35 Телеочерк. 10.55 MTV. Лучшие хиты. 11.25 Аэробика. 12.00 Пригласительный билет. 12.45 Киноэкран-94. 13.50 Мини-футбол. Сборные Беларуси-Украины. 14.30 Сельчане. Деревня Липень Осиповичского района. 15.00 Образ. Тележурнал. 16.00 Телемагазин. 16.10 Музыкальная программа. 16.55 Телеклуб «Гав-гав». 17.20 Гиннесс-шоу. 17.50 Деловой вестник. 18.05 «Черепашки ниндзя». 18.35 Творческий вечер нар. артиста Беларуси И.Добролюбова. 20.00 Панорама. 20.35 Гандбол. Мужчины. Беларусь-Румыния. В перерыве (21.05) — Колыбельная. 21.50 Под куполом Вселенной. 22.00 Пять минут на шутки. 22.05 Не забудьте включить телевизор. 22.20 «Кеома». Худ. фильм. (Италия).

### КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

7.00 Час силы духа. 8.00 С утра пораньше. 8.30 Марафон-15. 8.45 Спортлото. 9.00 Полигон. 9.30 Пока все дома. 10.00 Утренняя звезда. 10.50 Земля людей. 11.20 Авиакосмический салон «Контрольная для взрослых». 1-я серия. 12.30 Вагон 03. 13.00 «Пиф и Геркулес». 13.10 «Подводная одиссея команды Кусто». 14.00; 17.15; 23.00 Новости. 14.20 Диалог в прямом эфире. 15.00 Живое дерево ремёсел. 15.05 Панорама. 15.35 Клуб путешественников. 16.25 Теннис. Чемпионат Франции. Мужчины. Финал. 17.25 Бомонд. 17.40 Шпаргалка. 17.45 «Кот Феликс», «Настоящие охотники за привидениями». 18.40 Телелоция. 18.55 Погода. 19.00 КВН-94. 21.00 Воскресенье. 21.45 Спортивный уик-энд. 22.00 «Пушкину посвящается»... 22.20 Теннис. Чемпионат Франции. Мужчины. Финал 23.05 Футбол. Сборная Канады — сборная Бразилии.

### КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00 Вести. 7.25 Студия «Рост». 7.55 «Завтрак для чемпионов». 8.25 Лучшие игры НБА. 9.25 Белая ворона. 10.10 Аты-баты... 10.40 Международная программа. 11.10 «Дама с собачкой». Худ. фильм. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00; 19.00; 22.20 Вести. 13.20 «Не вырубить...» Ведущий — Б.Коптев. 13.35 Программа В.Непомнящего. 14.30 Хоккей. Финал Кубка Стэнли. 17.00 «Гуфи и его команда». «Черный плащ». 18.00 Аншлаг и К. 19.25 Праздник каждый день. 19.35 «Занять его место». Худ. фильм. 21.25 Коробка передач. 21.40 У Ксюши. 22.40 Автомиг. 22.45 Звезды говорят. 22.50 Спортивная карусель. 22.55 Тишина № 9.

### С-П

7.30 Программа-богослужение. 8.00 «Франкенштейн-2000, или Воскрешение из мертвых». (США). 9.40 Уголок России. 10.00 Экспресс-кино. 10.15 Моя музыка. 11.00 Воскресный лабиринт. 12.30 Худ. фильм для детей. 14.10 Семейная программа. 14.40 Исторический альманах. 15.25 Сегодня — Всемирный день охраны окружающей среды. 16.25 «Грек Зорба», Балет М.Теодоракиса при участии В.Васильева. 18.30 Информ-ТВ. 18.55 «Слово Андроникова». Фильм 3-й. 20.05 Наше кино. 21.30 Ваш стиль. 21.40 Канны-94. 22.40 Футбол. «Смена-Сатурн» (СПБ) — «Сокол». (Саратов).

# Таленты нашага краю

## ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАЯ СТАРОНКА

**Мікола МІНЧАНКА**

### РУНЬ

Быў добры дождж, які абмыў дарогі,
І пра каханне многім нашаптаў.
І пахне лёгкім водарам атаў.
І робішся больш стрыманы і строгі.

У сугуччы слоў знаходзім мы уцеху.
Адценкамі здзіўляе кожны гук.
О колькі радасцей і мук
Маленства прытаіла у сваім смеху.

Усё, што ёсць на радаснай зямлі,
Абмыта чыстымі дажджамі.
І аблачынкай шчасце век над намі,
Пакуль рунеюць родныя палі.

### МАЯ ЛЮБОЎ

Хоць думкам іншым цесна, цесна,
Мне трэба помніць пра любоў сваю.
Мая любоў, як тая песня,
Якую толькі я спяю.

Не дапамогуць мне падказкі,
Як што рабіць, каб быў тут лад.
Мая любоў, як мары-казкі
І як дзівосны светлы сад.

Усяму па-свойму тут звяршацца:
Цвісці, шумець і наліваць.
І мне па-свойму век смяяцца,
Або маўчаць, ці бедаваць.

Хоць думкам іншым цесна, цесна,
Мне трэба помніць пра любоў сваю.
Мая любоў, як тая песня,
Якую толькі я спяю.

### ДЗЯКУЙ, МАЛАДОСЦЬ!

Плывуць, плывуць удалеч караблі.
І маладосць таксама адплывае,
Ды за сабой, як дзіва пакідае
Дзіцячы смех на радаснай зямлі.

Не жнеі ў полі жыта жнуць цяпер.
Ды на стале заўсёды хлеб, як сонца.
І каласіцца на зямлі бясконца
Жыццё, калі пасеяны давер.

Усходзіць ён, каб кожнага вітаць,
Хто хлебароба сэрцам разумее,
Хто ад паловы зернейка адвее,
Каб на палях хадзіла мірна рацьь.

Пакуль усе прымаем так, як ёсць.
Але надзея думкі акрыляе,
Што новы дзень нас мірна прывітае,
І скажа старасць: «Дзякуй, маладосць»!

### УЗЛЁТ

Навокал кветачкі нідзе.
Ды сонца снег з палёў зганяе.
І вось пчала ужо гудзе:
Узятак першы свой шукае.

Нідзе не знойдзены нектар.
Праз дзень вярба цвіце: узятак.
Не бачыць нават і пчаляр,
Што гэта у працы пчол пачатак.

І краскі вось ужо цвітуць...
Праз тыдні, месяцы работы
Ужо і з ліпы мёд нясуць
І напаўняюць цудам соты.

Пчаляр у бочку мёд той лле.
І хваліць пчол за шчодрую работу...
І усё ж прыпомніцца пчале
Вясновы мёд, гаркавы мёд узлёту.

**Феліка ШКІРМАНКОЎ**

### ГОСПОДА, ТОВАРИЩИ, НАРОД...

В семнадцатом товарищи турнули всех господ.
И с тем вошёл в историю навечно этот год.
Товарищам казалось, что это навсегда,
Что больше не воскреснут буржуи никогда.

#### ГОСПОДА

Когда зашёл о партии серьёзный разговор,
И за Кремлёвский глянули таинственный забор,
Вчерашние товарищи — партаппарата знать
Решили, что пришла пора и надо начинать.
Поплыли миллиарды в валюте и в рублях
В коммерческие фирмы на долевых паях.
А сами уходили на новые посты,
Сжигая за собою для верности мосты.
Чтоб очень любопытные искали долго брод,
И, чтобы успокоился озлившийся народ.
Иные уходили поспешно в мир иной,
И уносили тайну партбизнеса с собой.
Не стоит удивляться, ведь в сущности всегда
Сидели в мягких креслах у нас комгоспода.
С господскими замашками, с ликбезом за
душой,
Они перед народом создали имидж свой:
Простая униформа, улыбка на лице,
И все с партинкубатора — подлец на подлеце!

#### ТОВАРИЩИ

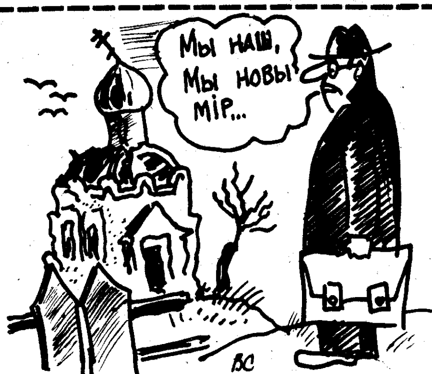
Товарищи с упорством былое берегут
И к памятнику Ленина цветы несут.
Под красными знамёнами шагают в никуда,
Народ предупреждают: «Грядёт беда!».
И призывают истово: «Спасём социализм!
Готовят демократы для вас капитализм!»

#### НАРОД

Когда заставит время
свой путь определять,
Тогда сумеет каждый
куда пойдёт сказать....
Одни за коммунистами
наверняка пойдут
В надежде, что за это
они дадут
Бесплатно телогреечку,
со скрипом кирзяки...
Дадут, не опоздайте,
идите, земляки!
Другие быть хозяином
хотят — не холуём,
И не хотят как жили
и как теперь живём.
А большинству до лампочки
что Чикин, что Позьняк,
когда концы с концами
не сводятся никак.
И, потеряв терпение,
такое говорят,
Что эти выражения
печатать не хотят.
А кое-кто в запале,
конечно, сгоряча
Совсем уж неприлично
помянет Ильича.

#### ЭПИЛОГ

Давно ему стал в тягость
гранитный пьедестал.
Эх, если б было можно,
он многое б отдал,
Чтоб с постамента тайно
в Швейцарию бежать
И всё без промедления
по-новому начать...




Малюнак В.САКОВІЧА.

**Іван ЛАПО**

### ЧАРНОБЫЛЬСКІ РАДОК

Чарнобыльскі радок
Пішу восьмы гадок.
Ідзе стары дзядок,
Які збіраў мядок.

Ён з «зоны» пераехаў толькі,
А год мінула колькі, колькі...
На свой паверх, на пяты,
А не да роднай хаты.

Ідзе, ідзе, ступае...
Вось дзверы адчыняе:
Сцямнелі з кірзы боты,
Што знялі шмат работы.

Сеялі, аралі —
Усё яны спазналі.
Хай жыў не так багата,
Ды грэла сэрца хата.

Патрэбна ж не так многа:
Вясковая дарога,
Перасяленцу тому,
Зямелька вакол дому.

А нашыя ж выгоды
Хіба ўсяму народу?
Я ўвесь час разважаю
Ад горкага адчаю.

Цячэ, цячэ вада...
Агульная бяда.
І хто тут вінаваты?
Дзядок той сіваваты?

Або нястрымны час?
А можа, кожны з нас?!
Хачу спытацца вас,
Ды й ці знайду адказ.

#### РАНА

Ужо за тое, што жывём у
зоне,
Нам медалі пара усім даваць.
Бо радыяцыяй гарыць
наўколле,
Ды і сама зямля дае нам
знаць.

Хто ж працаваў у зоне той
часова,
(Не будзем тут ужо шукаць
прычын)
Жыве сабе вальготна ў чыстай
зоне.
І льготы мае ледзь не кожны
чын.

Туды, бы ў прынудзілаўку,
кіруюцца — ўрачы,
Настаўнікі і іншы кантынгент.
Часова, і за плату. Каб
дапамагчы.
І не страшны ім нейкі там
рэнтген.

А тут сабе, паціху, дажывае
мама
Свой век, дзядкі, бабулі,
іх сыны.
І паміраюць ціха, без вайны.
Без льгот, кватэр і медалёў
таксама.

Баліць, баліць на сэрцы маім
рана.
Пра справядлівасць гаварыць
не час.
Спрачаюцца дзесь дэпутаты
апантана.
Няхай жа людцы, абміне
бяда, усіх вас!

#### РАДОК

Чарнобыльскі радок
Мой недапісаны.
Тут мой выток,
Тут я распісаны.

**Ірына КЛІМАВА-ДАЎГАЛЁВА**

### О МУЗЫКЕ

Единственная радость —
Общение с тобой,
Моя мечта и сладость —
Чуствительный прибой.

Предчувствие везенья —
Блистательной поры,
Горю от нетерпенья
Взять счастье от игры.

Вся жизнь — игра с судьбою,
Желание любить,
Желанье быть собою
И без унынья жить.

Унынье — грех тяжелый,
Но даст Бог и простит
И стану я весёлой;
Я — женщина-пиит.

Сейчас же кружат звуки
И с ними я кружусь.
Душа поет, а руки
Все пишут — губят грусть.

### ЖЫВЫ ФАЛЬКЛОР

**Данута ШКЛЯР,**
**г. Ліда.**

Дапусціў урад разруху,
Усім працоўным на бяду.
Каб не умерці з галадухі,
Я за фермера пайду.

**Юрась САЛОДКІ,**
**г. Гарадок**

Без вайны у нас разруха —
Нават працы не знайду.
Каб не ўмерці з галадухі —
Я у фермеры пайду.

**Язэп СЯМІЖОН,**
**г. Дзяржынск**

З неба зорачка упала
Прама Кебічу на нос.
Жыць народу цяжка стала,
У эканоміцы — хаос.

З неба зорачка упала
Лукашэнку на вучы,
У магазінах знікла сала,
Няма й таннай каўбасы.

**Кацярына СМОЛЬ,**
**г. Орша**

З неба зорачка упала,
Аб сундук разбілася.
Эканоміка краіны
Ушчэнт развалілася.

**Антось ЖЫЛІН,**
**г. Шклоў**

Каб было удосталь хлеба
Прэзідэнта выбраць трэба.
Кебіч нам не падыходзіць —
Ён за нос нас толькі водзіць.

Лукашэнку выбіраць
Таксама не гадзіцца:
Ён мастак пабалбатаць,
А не свайго дабіцца.

Стала масла дарагое,
Не хапае й малака
Каб жыццё, браток,
палепшыць —
Галасуй за Пазняка!

**Алена ВЯСЁЛАЯ,**
**г. Горкі**

Як там Кебіч ні малюе,
Я скажу наверняка,
Што народ прагаласуе
За Зянона Пазьняка!

**Сымон КАРОЛЬ,**
**г. Мінск**

Нас да выбараў рыхтуюць
Прама на рабоце,
А мы ўсе давайце дружна
Кебіча «пракоцім»!


Галоўны рэдактар В.А.Даўгалёў

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220068, г. Мінск, вул. Гая, 38-1, для пісьмаў: 213670, Магілёўская вобл., Хоцімскі р-н, в.Маркаўка, д. 35. Тэлефоны у Хоцімску: галоўнага рэдактара — 22-9-89, намесніка гал. рэдактара — 22-00-9.

Падпісана ў друк 11.03 ў 18 гадзін.

Заснавальнік — працоўны калектыў рэдакцыі.

«Беларускі Усход». На беларускай мове. Незалежная грамадска-палітычная, літаратурна-мастацкая і гаспадарча-камерцыйная газета. Выходзіць па суботах.

Пункт гледжання аўтараў друкуемых матэрыялаў можа не супадаць з пазіцыяй рэдакцыі.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор, дакладнасць і дакладнасць даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змешчаны даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі. Рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Газета «Беларускі Усход» прымае заказы на змяшчэнне аб'яў і рэкламы.

Індэкс 64098 Газета надрукавана ў Магілёўскай абласной друкарні, вул. Першамайская, 70. Тыраж 1000 экз. Кошт 300 руб. Аб'ём 1 друк. аркуш. Заказ. 4.